

Montag, 23. Juli 2007 / Monday, July 23rd 2007

9:15-11:30	Feierliche Eröffnung / Opening	Aula der Universität, Hauptgebäude / auditorium of the university, main building
12:00	Empfang durch die Stadt Bonn	Altes Rathaus / Old Town Hall

Raum / Room S1+2

Mittagspause -14.00

14:00-14:30	Gearóidín Uí Laighléis	Breastless women and value added: the self-censorship of Irish translators in the 1930s and 1940s
14:30-15:00	Regina Uí Chollatáin	Twentieth century Irish Literature: a Journalistic Criticism
15:00-15:30	Áinéad Ní Mhuirthile	Máirtín Ó Cadhain and <i>An Gúm</i>

Kaffeepause 15:30-16:00

16:00-16:30	Brian Ó Catháin	Liam Ó Flaithearta, das Irische und <i>Dúil</i> (1953)
16:30-17:00	Pádraig de Paor	Nuala Ní Dhomhnaill's mermaid poems
17:00-17:30	Franziska Schröder	Irish themes in modern German young adult fiction

Raum / Room S5

Amser Cinio -14.00

14:00-14:30	Feargal Ó Béarra	Late Modern Irish and the dynamics of language change and language death
14:30-15:00	Brian Ó Curnáin	Nontraditional and reduced acquisition of Irish in the Conamara Gaeltacht
15:00-15:30	Eugene McKendry	CRAMLAP -- The Celtic, Regional and Minority Languages Abroad Project

Amser Coffi 15:30-16:00

16:00-16:30	John Kirk, Jeffrey Kallen	Assessing Celticity in a corpus of Irish Standard English
16:30-17:00	Beatrix Färber	Ten years work on CELT: challenges and new avenues
17:00-17:30	Maxim Fomin	eDIL: digitisation of the Dictionary of the Irish Language Project

Montag, 23. Juli 2007 / Monday, July 23rd 2007

Raum / Room S6

Lunch	-14.00		
	14:00-14:30	Geraint Evans	Heb Ddieu Heb Ddim: the Welsh printer's device in the Shakespeare quartos of 1619
	14:30-15:00	Dara Hellman	Literary usage and editorial treatment of proverbs in native Welsh prose narrative
	15:00-15:30	Anka Furlan	They gave no quarter, and expected none – or did they? The portrayal of Celtic warriors in selected medieval Welsh prose tales
Coffee	15:30-16:00		
	16:00-16:30	Patrick Sims-Williams	The children of Lot: the origin of the Five Provinces of Ireland in Irish and Welsh literature
	16:30-17:00	Christine James	Not on tables of stone: translating the Ten Commandments into Welsh
	17:00-17:30		

Raum / Room S12+13

Lón	-14.00		
	14:00-14:30	Vaclav Blažek	On the position of Gaulish within Celtic from the point of view of lexicostatistics
	14:30-15:00	Peter Busse	Toponomastic perspectives for the location of a Celtic "Urheimat"-Hydronymy
	15:00-15:30		
Sos Tae	15:30-16:00		
	16:00-16:30	Helen Imhoff	<i>Aided Echach maic Maireda</i>
	16:30-17:00	Ranke de Vries	Some (pseudo-)legal elements in <i>Aided Echach meic Maireda</i>
	17:00-17:30	Bronagh Ní Chonail	Impotence and disclosure: some medieval Irish legal comments and concerns

Montag, 23. Juli 2007 / Monday, July 23rd 2007

Raum / Room S17+18

Pause de Midi -14.00

14:00-14:30	Garrett Olmsted	The Coligny Calendar: the implication for Gaulish festival dates
14:30-15:00	Harald Gropp	On the Calendar of Coligny
15:00-15:30	Alderik Blom	Gaulish in the formulae of Marcellus of Bordeaux? A methodological considerations

Pause Café 15:30-16:00

16:00-16:30	Christian Schmitt	Der zweifache Tod des Keltischen in der Romania
16:30-17:00	Ashwin Gohil	The Celticity of the Channel Islands?
17:00-17:30	Eric P. Hamp	On Celtic's closest kin

Raum / Room S21

Àm Lòin -14.00

14:00-14:30	Ulrike Roider	The weather, truth, and the end of the world: some Indo-Celtic cosmological parallels
14:30-15:00	Tom Sjöblom	Celtic religion: a scholarly reconsideration
15:00-15:30	Jürgen Zeidler	Celtic religion and systems theory

Cofaidh is Tì 15:30-16:00

16:00-16:30	Anna R. Muradova	Binary oppositions in the Celtic cosmology
16:30-17:00	Helmut Birkhan	Die (keltische) Verelfung der Welt
17:00-17:30	Oleg Zotov, Anna B. Zotova	Hiberno-Lettica: a contribution to comparative study of mythology